

भारत का राजपत्र

The Gazette of India

प्रसारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उपखण्ड (ii)

PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं 114] मई दिल्ली, सोम वार, मार्च 31, 1969/चैत्र 10, 1891.

No. 114] NEW DELHI, MONDAY, MARCH 31, 1969/CHAITRA 10, 1891

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संलग्न वी जाती है जिससे कि यह ग्रन्थ संकलन के रूप में रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed
as a separate compilation.

MINISTRY OF HOME AFFAIRS

ORDERS

New Delhi, the 28th March 1969

S.O. 1301.—In exercise of the powers conferred by section 4 of the Inter-State Corporations Act, 1957 (30 of 1957), the Central Government, after consulting the Governments of the States of Punjab and Haryana and the Administrators of the Union territories of Himachal Pradesh and Chandigarh, hereby approves, with certain modifications, the Scheme forwarded by the Government of Punjab relating to the reconstitution and reorganisation of the Council of Homoeopathic System of Medicine, Punjab, a corporation constituted under the Punjab Homoeopathic Practitioners Act, 1965 (Punjab Act 16 of 1965) and functioning in the States of Punjab and Haryana, the Union territory of Chandigarh and the territories transferred to the Union territory of Himachal Pradesh under section 5 of the Punjab Reorganisation Act, 1966 (31 of 1966) and for the purpose of giving effect to the scheme so approved, the Central Government hereby make the following Order, namely:—

1. Short title and commencement.—(1) This Order may be called the Council of Homoeopathic System of Medicine, Punjab (Reconstitution and Reorganisation) Order, 1969.

(2) It shall come into force on the 1st day of April, 1969.

2 Definitions.—In this Order, unless the context otherwise requires,—

(a) “Act” means the Punjab Homoeopathic Practitioners Act, 1965 (Punjab Act 16 of 1965);

- (b) "appointed day" means the date on which this Order comes into force;
- (c) "existing Council" means the Council of Homoeopathic System of Medicine, Punjab, constituted under the Act; which has been functioning and operating before the appointed day in the States of Punjab and Haryana, the Union territory of Chandigarh and the transferred territory;
- (d) "transferred territory" means the territory transferred to the Union territory of Himachal Pradesh under section 5 of the Punjab Reorganisation Act, 1966 (31 of 1966).

3. Dissolution of the existing Council and constitution of separate Councils for the States of Punjab and Haryana, the Union territory of Chandigarh and the transferred territory.—As from the appointed day,—

- (a) the existing Council shall stand dissolved, and the members thereof shall vacate their offices; and
- (b) there shall be constituted separate Councils under section 3 of the Act for each of the States of Punjab and Haryana, the Union territory of Chandigarh and the transferred territory.

4. Adaptations and modifications in the Act.—As from the appointed day, the Act shall, until altered, repealed or amended by the competent Legislature, have effect subject to the provisions of, and the adaptations and modifications directed by, the Schedule annexed hereto.

SCHEDULE

(See paragraph 4)

THE PUNJAB HOMOEOPATHIC PRACTITIONERS ACT, 1965

(PUNJAB ACT NO. 16 OF 1965)

Section 1.—For sub-section (2), substitute the following:—

"(2) It extends to the State of Punjab, the State of Haryana, the Union territory of Chandigarh and the territories transferred to the Union territory of Himachal Pradesh under section 5 of the Punjab Re-organisation Act, 1966."

2. Section 2.—For clause (2), substitute the following:—

"(2) "Council" means a Council of Homoeopathic system of Medicine, established and constituted under Section 3;"

3. New Section 2-A.—After section 2, insert the following:—

"2A. Construction of certain references in their application.—(1) In the application of the Act to the Union territory of Chandigarh or the transferred territories, any reference therein to the State Government shall be construed as a reference to the Administrator of the Union territory of Chandigarh or the Administrator of the Union territory of Himachal Pradesh as the case may be.

(2) Section 55 shall not apply in relation to the Union territory of Chandigarh but shall apply to the State of Haryana and the transferred territory with the modification that for the words "each House of the State Legislature" the words "the Legislative Assembly" and for the words "both Houses agree" at both the places where they occur, the words "Legislative Assembly agrees" shall be substituted."

4. Section 3.—In section 3,—

- (i) in sub-section (1), omit the word "Punjab" and;
- (ii) in sub-section (5), for the words "first Council to be constituted", substitute the words "the first Council to be constituted after the commencement of the Council of Homoeopathic System of Medicine, Punjab (Reconstitution and Reorganisation) Order, 1969."

S.O. 1302.—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 4 of the Inter-State Corporations Act, 1957 (38 of 1957), the Central Government, after consulting the Governments of the States of Punjab and Haryana and the Administrators of the Union territories of Himachal Pradesh and Chandigarh, approves, with certain modifications, the scheme forwarded by the Government of Punjab relating to the reconstitution and reorganisation of the Punjab Labour Welfare Board, a corporation constituted under the Punjab Labour Welfare Fund Act, 1965 (Punjab Act 17 of 1965) and now functioning in the States of Punjab and Haryana, the Union territory of Chandigarh and the territory transferred to the Union territory of Himachal Pradesh under section 5 of the Punjab Reorganisation Act, 1966 (31 of 1966), and for the purpose of giving effect to the scheme so approved, the Central Government hereby makes the following Order, namely:—

1. Short title and commencement.—(1) This Order may be called the Punjab Labour Welfare Board (Reconstitution and Reorganisation) Order, 1969.

(2) It shall come into force on the 1st day of April, 1969.

2. Definitions.—(1) In this Order, unless the context otherwise requires,—

(a) "Act" means the Punjab Labour Welfare Fund Act, 1965 (Punjab Act 17 of 1965);

(b) "appointed day" means the date of commencement of this Order;

(c) "existing Board" means the Punjab Labour Welfare Board constituted under the Act and has been functioning and operating before the appointed day in the States of Punjab and Haryana, the Union territory of Chandigarh and the transferred territory; and

(2) Words and expressions used in this Order and not defined but defined in the Act shall have the meanings respectively assigned to them in the Act.

3. Dissolution of the existing Board and constitution of separate Boards for the States of Punjab and Haryana and the Union territory of Chandigarh.—As from the appointed day:—

(a) the existing Board shall stand dissolved, and the members thereof shall vacate their offices; and

(b) there shall be constituted separate Boards under section 4 of the Act for each of the States of Punjab and Haryana and the Union territory of Chandigarh.

4. Adaptations and modifications in the Act.—As from the appointed day, the Act shall, until altered, repealed or amended by the competent Legislature, have effect subject to the provisions of, and the adaptations and modifications directed by, the Schedule annexed hereto.

SCHEDULE

(See paragraph 4)

THE PUNJAB LABOUR WELFARE FUND ACT, 1965

(PUNJAB ACT 17 OF 1965)

1. Section 1.—For sub-section (2), the following sub-section shall be substituted, namely:—

"(2) It extends to the territories which, immediately before the 1st day of November, 1966, were comprised in the State of Punjab, excluding the territory transferred to the Union territory of Himachal Pradesh under section 5 of the Punjab Reorganisation Act, 1966 (31 of 1966)."

2. Section 2.—(a) For clause (1), the following clause shall be substituted, namely:—

(1) "Board" means the Labour Welfare Board established and constituted under section 4 for each of the States of Punjab and Haryana and the Union territory of Chandigarh;

(b) for clause (6), the following clause shall be substituted, namely:—

"(6) "Fund" means the Labour Welfare Fund Constituted under section 3 for each of the States of Punjab and Haryana and the Union territory of Chandigarh."

3. Section 2A.—After section 2, the following section shall be inserted, namely:—

- “**2A. Construction of certain references in the Act.**—(1) In the application of the provisions of this Act to the Union territory of Chandigarh, any reference therein to the State or State Government shall be construed as a reference to the Administrator of the Union territory of Chandigarh.
- (2) Sub-section (3) of section 27 shall not apply in relation to the Union territory of Chandigarh but shall apply to the State of Haryana with the modifications that for the words “each house of the State Legislature”, the words “the Legislative Assembly” and for the words “both Houses agree” at both the places where they occur, the words “the Legislative Assembly agrees” shall be substituted.”

4. Section 4.—For sub-section (1), the following sub-section shall be substituted, namely:—

- “(1) For the purpose of administering the Fund and for performing such other functions as are assigned to it by or under this Act, the State Government shall by notification establish a Board to be known as “the Labour Welfare Board for Punjab or Haryana or the Union territory of Chandigarh” as the case may be.”

[No. F. 17/47/67-SR.]

S.O. 1303.—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 4 of the Inter-State Corporations Act, 1957 (38 of 1957), the Central Government, after consulting the Governments of the States of Punjab and Haryana and the Administrators of the Union territories of Himachal Pradesh and Chandigarh, approves with certain modifications the scheme forwarded by the Government of Punjab relating to reorganisation of the Punjab Bhudan Yagna Board, a corporation established under the Punjab Bhudan Yagna Act, 1955 (Punjab Act 45 of 1956) and functioning in the States of Punjab and Haryana, the Union territory of Chandigarh and the territory transferred to the Union territory of Himachal Pradesh under section 5 of the Punjab Reorganisation Act, 1966 (31 of 1966), and for the purpose of giving effect to the scheme so approved, the Central Government hereby makes the following Order, namely:—

1. Short title and commencement.—(1) This Order may be called the Punjab Bhudan Yagna Board (Reorganisation) Order, 1969.

(2) It shall come into force on the 1st day of April, 1969.

2. Definitions.—In this Order, unless the context otherwise requires,—

- (a) “Act” means the Punjab Bhudan Yagna Act, 1955 (Punjab Act 45 of 1956);
- (b) “appointed day” means the date of commencement of this Order;
- (c) “existing Board” means the Punjab Bhudan Yagna Board established under the Act and functioning and operating immediately before the appointed day in those areas of the State of Punjab as existed immediately before the 1st day of November, 1966;
- (d) “Haryana Board” means the Haryana Bhudan Yagna Board established under the Act as from the appointed day for the State of Haryana;
- (e) “Himachal Board” means the Himachal Pradesh Bhoodan Yagna Board established under the Himachal Pradesh Bhoodan Yagna Act, 1954 (Himachal Pradesh Act 2 of 1955);
- (f) “population ratio” in relation to the States of Punjab, Haryana and the Union territory of Himachal Pradesh means the ratio of 55 to 37 to 8, respectively;
- (g) “Punjab Board” means the Punjab Bhudan Yagna Board as established from the appointed day under paragraph 3(b) of this Order;
- (h) “successor Board” in relation to the existing Board means the Punjab Board, the Haryana Board and the Himachal Board;
- (i) “transferred territory” means the territory transferred to the Union territory of Himachal Pradesh on the 1st day of November, 1956 under section 5 of the Punjab Reorganisation Act, 1966 (31 of 1966);

(2) Words and expressions used herein and not defined in this Order but defined in the Act shall have the meanings respectively assigned to them in the Act.

3. Dissolution of the existing Board and establishment of separate Boards.—(1)
As from the appointed day,—

- (a) the existing Board shall stand dissolved and the members thereof shall vacate their offices;
- (b) the Government of Punjab shall establish a Punjab Bhudan Yagna Board under the Act;
- (c) the Government of Haryana shall establish a Board which shall be called the Haryana Bhudan Yagna Board and shall consist of the members specified in section 4 of the Act;
- (d) the Himachal Board shall exercise the powers and perform the functions of Bhudan Yagna Board for the transferred territory and shall be deemed to be the Board established under the Act for the said territory.

(2) Subject to the other provisions of this Order, all land belonging to the existing Board, as from the appointed day,—

- (a) if situated within the—
 - (i) State of Haryana, pass to the Haryana Board;
 - (ii) transferred territory, pass to the Himachal Board; and
- (b) in any other case, continue to vest in the Punjab Board.

4. Transfer and Distribution of assets and liabilities.—The assets and liabilities of the existing Board as on the appointed day shall be divided among the successor Boards, according to population ratio and shall be allocated as follows:—

- (a) the balances held by the existing Board in cash, Bank and security deposits amounting to Rs. 471.03 shall be retained by the Punjab Board;
- (b) Himachal Pradesh's share amounting to Rs. 158.05 shall be paid by the Punjab Board in cash to Himachal Board; and
- (c) all stores, articles and other goods belonging to the existing Board shall be divided between the Punjab Board and the Haryana Board as indicated in Part A of the First Schedule and all liabilities of the existing Board as indicated in Part B of the First Schedule hereto annexed shall be met by the Punjab Board.

5. Contracts.—Where, before the appointed day the existing Board has made any contract, the contract shall be deemed to have been made—

- (a) If the purposes of the contract are, as from the appointed day, exclusively relatable to the State of Haryana, by the Haryana Board;
- (b) if the purposes of the contract are, as from the appointed day, exclusively relatable to the transferred territory, by the Himachal Board;
- (c) in any other case, by the Punjab Board;

and all rights or liabilities which have accrued, or may accrue, under any such contract shall, to the extent to which they would have been the rights or liabilities of the existing Board, be the rights or liabilities of the Haryana Board, the Himachal Board and the Punjab Board, as the case may be.

6. Legal proceedings.—Where immediately before the appointed day the existing Board is a party to any legal proceedings with respect to any property, rights or liabilities transferred to a successor Board under this Order, that successor Board shall be deemed to be substituted for the existing Board as a party to those proceedings, or added as a party thereto, as the case may be, and the proceedings continued accordingly.

7. Division of records of the Board.—(1) Copies of the agenda and minutes together with the certified copies and proceedings of the existing Board shall be supplied to the successor Boards by the Punjab Board.

(2) On and from the appointed day, all the respective rights, assets and liabilities which are transferred by virtue of this Order to the successor Boards shall stand statutorily transferred to the respective successor Boards without the necessity of executing any Deeds of transfer or assignment.

(3) A certificate signed by the Member Secretary of the existing Board or the Punjab Board against a proper receipt from the receiving authority that any particular item of assets and liabilities stands transferred to the successor Board shall be conclusive evidence of such transfer or retention.

8. Residuary provision.—Any matter not covered by any of the provisions of this Order shall be decided by the successor Boards concerned failing which, as the Central Government may, by order, direct.

9. Adaptations and modifications in the Act.—As from the appointed day, the Act shall, until altered, repealed or amended by the competent Legislature, have effect subject to the provisions of, and the adaptations and modifications directed by, the Second Schedule hereto annexed.

THE FIRST SCHEDULE

(See paragraph 9)

PART A

Assets

Allocated to	Name of Article, store, etc.	No. or Qty.	Book Value
PUNJAB	1. Typewriting Hindi	1	1086·05
	2. Ceiling Fan	1	212·00
			TOTAL 1298·05
HARYANA	1. Table Fan	1	182·00
	2. Office Table	1	94·25
	3. Cycle	1	291·77
	4. Chairs	5	47·00
	5. Locks	5	10·65
	6. Bags	3	25·75
	7. Weights	5	13·00
	8. Room Heater	1	22·00
	9. Table Glass	1	9·54
	10. Basket	1	3·00
	11. Table Rack	1	6·00
	12. Brass Seals	2	18·72
	13. Sign Board	1	15·00
	14. Chair Seat	1	14·11
	15. Trays	2	12·00
	16. Kitchen articles	19	50·60
			TOTAL 815·39

PART B

Liabilities Payable by Punjab Board

S. No.	Name of sundry creditors	Amount to be Paid Rs.
1	Shri Jai Chand	106·70
2	Shri Udhamp Singh	41·26
3	Shri Ganesh Lal	73·07
4	Shri Jai Narain	250·00
		TOTAL 471·03

THE SECOND SCHEDULE

(See paragraph 4)

THE PUNJAB BHUDAN YAGNA ACT, 1955

(PUNJAB ACT 45 OF 1956)

1. Section 1.—For sub-section (2), the following sub-section shall be substituted, namely:—

“(2) It extends to the territories, which immediately before the 1st day of November, 1966 were comprised in the State of Punjab, excluding the Union territory of Chandigarh formed under section 4 of the Punjab Reorganisation Act, 1966 (31 of 1966).”

2. Section 2.—

(i) for clause (c), the following clause shall be substituted, namely:—

“(c) “Board” means the Punjab Bhudan Yagna Board or the Haryana Bhudan Yagna Board or the Himachal Pradesh Bhoodan Yagna Board established or deemed to be established for the State of Punjab or the State of Haryana or the transferred territory, as the case may be;”

(ii) in clause (g), after the figures “1887”, the words “or any other corresponding law for the time being in force” shall be inserted and after the words “that Act”, the words “or law” shall be inserted;

(iii) after clause (h), the following clause shall be inserted, namely:—

“(1) “transferred territory” means the territory transferred to the Union territory of Himachal Pradesh under section 5 of the Punjab Reorganisation Act, 1966 (31 of 1966).”

3. After section 2, the following section shall be inserted, namely:—

“2A. Construction of certain references in the Act.—In the application of the provisions of this Act,—

(1) to the State of Haryana, any reference therein to any expression mentioned in column (1) of the Table below shall be construed as a reference to the corresponding expression mentioned in column (2) of the said Table.

TABLE

(1)	(2)
State Government	The Government of the State of Haryana.
Punjab Bhudan Yagna Board	Haryana Bhudan Yagna Board.
Gazette	Official Gazette of the Government of Haryana.

(2) to the transferred territory, any reference therein to any expression mentioned in column (1) of the Table below shall be construed as a reference to the corresponding expression mentioned in column (2) of the said Table.

TABLE

(1)	(2)
State Government	Administrator of Himachal Pradesh.
Punjab Bhudan Yagna Board	Himachal Pradesh Bhoodan Yagna Board.
Gazette	Official Gazette of the Government of Himachal Pradesh.”

After section 3, the following section shall be inserted, namely:—

"3A. Powers of the Board in respect of the transferred territory.—Notwithstanding anything contained in this Act, the Himachal Pradesh Bhoojan Yagna Board established under the Himachal Pradesh Bhoojan Yagna Act, 1954 (Himachal Pradesh Act 2 of 1955) shall, until the establishment of a Board under section 3, be deemed to be the Board established under this Act and accordingly shall perform the functions, discharge the duties and exercise the powers of such Board."

5. In sections 30 and 31, after the words and figures "the Punjab Land Revenue Act, 1887", the words "or any other corresponding law for the time being in force" shall be inserted and in section 31, after the words "the said Act", the words "or corresponding law" shall be inserted.

[No. F.17/27/67-SR.]

K. R. PRABHU, Jt. Secy.

गृह मंत्रालय

आदेश

गई दिल्ली, 28 मार्च, 1969

एस० ओ० 1304—अन्तर्राज्यिक निगम अधिनियम 1957 (1957 का 38) की धारा 4 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार पंजाब सरकार द्वारा भेजी गई स्कीम को जिसका सम्बन्ध होम्योपैथी चिकित्सा पद्धति परिषद् पंजाब के जो पंजाब होम्योपैथी चिकित्सा व्यवसायी अधिनियम 1965 (1965 का पंजाब अधिनियम सं० 16) के अधीन गठित एक निगम है पुनर्गठन और पुनर्संगठन से है और जो पंजाब और हरियाणा राज्यों चण्डीगढ़ संघ राज्यक्षेत्र तथा पंजाब पुनर्संगठन अधिनियम 1966 (1966 का 31) की धारा 5 के अधीन हिमाचल प्रदेश संघ राज्यक्षेत्र को अन्तरित राज्यक्षेत्रों में कृत्यशील है पंजाब और हरियाणा राज्यों की सरकारों तथा हिमाचल प्रदेश और चण्डीगढ़ संघ राज्यक्षेत्रों के प्रशासकों से परामर्श करने के पश्चात् कठिपय उपान्तरों सहित एतद् द्वारा अनुमोदित करती है और ऐसे अनुमोदित स्कीम को प्रभावी बनाने के प्रयोजन के लिए केन्द्रीय सरकार एतद् द्वारा निम्नलिखित आदेश करती है अर्थात्—

1. संक्षिप्त नाम और प्रारम्भ :—(1) यह आदेश होम्योपैथी चिकित्सा पद्धति परिषद् (पुनर्गठन और पुनर्संगठन) आदेश 1969 कहा जा सकेगा।

(2) यह 1 अप्रैल 1969 को प्रवृत्त होगा।

2. परिभ्रष्टाएः :—इस आदेश में जब तक कि संदर्भ से अन्यथा अपेक्षित न हो—

(क) "अधिनियम" से पंजाब होम्योपैथी चिकित्सा व्यवसायी अधिनियम 1965 (1965 का पंजाब अधिनियम सं० 16) अभिप्रेत है;

(ख) "नियत दिन" से वह तारीख अभिप्रत है जिसको यह आदेश प्रवृत्त होता है;

(ग) "विद्यमान परिषद्" से अधिनियम के अधीन गठित होम्योपैथी चिकित्सा पद्धति परिषद् पंजाब अभिप्रेत है जो पंजाब और हरियाणा राज्यों, चण्डीगढ़ संघ राज्यक्षेत्र और अन्तरित राज्यक्षेत्र में नियत दिन से पूर्व कृत्यशील और प्रवर्तनशील रहा है;

(घ) 'अन्तरित राज्यक्षेत्र' से पंजाब पुनर्संगठन अधिनियम 1966 (1966 का 31) की धारा 5 के अधीन हिमाचल प्रदेश संघ राज्यक्षेत्र को अन्तरित राज्यक्षेत्र अभिप्रेत है।

3. विद्यमान परिषद का विघटन और पंजाब और हरियाणा राज्यों, चंडीगढ़ संघ राज्यक्षेत्र अन्तरित राज्यक्षेत्र के लिए पृथक परिषदों का गठन
नियत दिन से ही —

(क) विद्यमान परिषद विघटित हो जाएगी, और उसके सदस्य अपने पद रिक्त कर देंगे, तथा

(ख) पंजाब और हरियाणा राज्यों में से हर एक चण्डीगढ़ संघ राज्यक्षेत्र और अन्तरित राज्यक्षेत्र के लिए पृथक परिषदें अधिनियम की धारा 3 के अधीन गठित की जाएंगी।

4. अधिनियम में अनुहृत और उपान्तरण :—नियत दिन से ही अधिनियम जब तक कि वह सक्षम विधान मण्डल द्वारा परिवर्तित निरसित या संशोधित न कर दिया जाए एतदुपावद अनसूची के उपबन्धों तथा उसमें निर्दिष्ट अनकूलनों और उपान्तरों के अध्यधीन रहते हुए प्रभावी होगा।

अनुसुची

(पैरा 4 देखिए)

पंजाब होम्योपैथी चिकित्सा-व्यवसायी अधिनियम 1965

(1965 का पंजाब अधिनियम सं० 16)

धारा 1. उपधारा (2) के लिए निम्नलिखित प्रतिस्थापित कीजिए,—

"(2) इसका विस्तार पंजाब राज्य, हरियाणा राज्य, चंडीगढ़ राज्यक्षेत्र और पंजाब पुनर्संगठन अधिनियम 1966 की धारा 5 के अधीन हिमाचल प्रदेश संघराज्य क्षेत्रों ने अन्तरित राज्यक्षेत्रों पर है।"

2. धारा 2. खण्ड (2) के लिए निम्नलिखित प्रतिस्थापित कीजिए :—

"(2) 'परिषद्' से धारा 3 के अधीन स्थापित और गठित होम्योपैथी चिकित्सा पद्धति परिषद् अभिप्रत है,

3. नई धारा 2-क. धारा 2 के पश्चात् निम्नलिखित अन्तःस्थापित कीजिए :—

"2-क. कृतिपूर्व निदेशों का उन्हें लागू होने के सम्बन्ध में अधर्वान्वयन :—

(1) चण्डीगढ़ संघ राज्यक्षेत्र या अन्तरित राज्यक्षेत्रों को अधिनियम के लागू होने के सम्बन्ध में उस में राज्य सरकार के प्रति किसी निदेश का अर्थ यथास्थिति चण्डीगढ़ संघ राज्यक्षेत्र के प्रशासक या हिमाचल प्रदेश संघ राज्यक्षेत्र के प्रशासक के प्रति निदेश लगाया जाएगा।

(2) धारा 53 चण्डीगढ़ संघ राज्यक्षेत्र के संबंध में लागू नहीं होगा किन्तु हरियाणा राज्य और अन्तरित राज्यक्षेत्र ने इस उपान्तर के साथ लागू होगी कि 'राज्य

विधान मञ्च का हरएक सदन' शब्दों के लिए 'विधान सभा' शब्द और 'बीनों सदन सहमत हो' शब्दों के लिए बीनों हो ज्ञानों पर जहां व प्राप्त हो 'विधान सभा सहमत हो' शब्द प्रतिस्थापित किए जाएंगे।

4. धारा 3. धारा 3 में,—

- (i) उपधारा (1) में "पंजाब" शब्द सुन्तु कर दीजिए तथा
- (ii) उपधारा (5) में "गठित की जाने वाली प्रथम परिषद्" शब्दों के लिए "होम्यो-पैथी चिकित्सा पद्धति परिषद् पंजाब (पुनर्गठन और पुनरसंगठन) आदेश 1969 के प्रारम्भ के पश्चात् गठित की जाने वाली प्रथम परिषद्" शब्द प्रतिस्थापित किए जाएंगे।

[सं० फा० 17/1/68 एस० आर०.]

एस० आर० 1305.—अन्तर्राजिक निगम अधिनियम, 1957 (1957 का 38) की धारा 1 वी उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार, पंजाब सरकार द्वारा भेजी इस स्कीम को, जिसका सम्बन्ध पंजाब श्रमिक कल्याण बोर्ड के, जो पंजाब श्रमिक कल्याण निधि अधिनियम, 1965 (1965 का पंजाब अधिनियम सं० 17) के अधीन गठित एक निगम है, पुनर्गठन और पुनरसंगठन से है और जो अब पंजाब और हरियाणा राज्य, चण्डीगढ़ संघ राज्य क्षेत्र तथा पंजाब पुनरसंगठन अधिनियम, 1966 (1966 का 31) की धारा 5 के अधीन हिमाचल प्रदेश संघ राज्य क्षेत्र की आन्तरित राज्य क्षेत्रों में कृत्यगति है, पंजाब और हरियाणा राज्यों की सरकारों तथा हिमाचल प्रदेश और चण्डीगढ़ संघ राज्य क्षेत्रों के प्रशासकों से परामर्श करने के पश्चात्, कठिपय उपान्त रण सहित, अनुमोदित करती है और ऐसे अनुमोदित स्कीम को प्रभावी बनाने के प्रयोजन के लिए केन्द्रीय सरकार एवं द्वारा निम्नलिखित आदेश करती है, प्रथाः—

1. संक्षिप्त नाम और प्रारम्भ:—(1) यह आदेश पंजाब श्रमिक कल्याण बोर्ड पुनरसंगठन और पुनर्गठन) आदेश, 1969 कहा जा सकेगा।

(2) यह 1 अप्रैल, 1969 को प्रवृत्त होगा।

2. परिभावादः:—(1) इस आदेश में, जब तक कि सन्दर्भ से अन्यथा अपेक्षित न हो,

(क) "अधिनियम" से पंजाब श्रमिक कल्याण निधि अधिनियम (1965 का पंजाब अधिनियम 17) अभिप्रेत है;

(ख) "नियत दिन" से इस आदेश के प्रारम्भ की तारीख अभिप्रेत है;

(ग) "विद्यमान बोर्ड" से पंजाब श्रमिक कल्याण बोर्ड अभिप्रेत है, जो अधिनियम के अधीन गठित है और पंजाब तथा हरियाणा राज्यों, चण्डीगढ़ संघ राज्य और अन्तरित राज्य क्षेत्र में, नियत दिन से पूर्व, कृत्यगति और प्रवर्तनशील रहा है; और

(2) इस आदेश में प्रयुक्त और अपरिभावित, किन्तु अधिनियम में परिभाषित, शब्दों और पदों के बीच ही अर्थ होंगे जो अधिनियम में उन्हें ऋमशः समनुदिष्ट किए गए हैं।

3. विद्यमान बोर्ड का विषयन और पंजाब तथा हरियाणा राज्यों और चण्डीगढ़ संघ राज्य-क्षेत्र के लिए पुष्कर-नृथक बोर्डों का गठन:—अधिनियम में अनुहूलन और उपान्तरण नियत दिन से ही:—

(क) विद्यमान बोर्ड विषयित हो जाएगा और उसके सदस्य अपने पद रिक्त कर देंगे; तथा

(ब) पंजाब और हरियाणा राज्यों में से हर एक के लिए तथा चण्डीगढ़ संघ राज्य क्षेत्र के लिए अधिनियम की धारा 4 के अधीन पृथक् पृथक् बोर्ड गठित किए जाएंगे।

4. अधिनियम में अनुकूलन और उपान्तरण: नियत दिन से ही, अधिनियम, जब तक कि वह सक्षम विधान मण्डल द्वारा परिवर्तित, निरसित या संशोधित न किया जाए, एवं उपाधारा अनुसूची के उपबन्धों तथा उसके द्वारा निर्दिष्ट अनुकूलनों प्रौद्योगिकी उपान्तरों के अध्यधीन रहते हुए प्रभावी होगा।

अनुसूची

(पेरा 4 देखिये)

पंजाब श्रमिक कल्याण निधि अधिनियम, 1965

(1965 का पंजाब अधिनियम 17)

1. धारा 1 :—उपधारा (2) के लिए निम्नलिखित उपधारा प्रतिस्थापित की जाएगी,

अर्थात्:

“(2) इसका विस्तार उन राज्य क्षेत्रों पर है जो पहली नवम्बर, 1966 के अव्यवहित पूर्व पंजाब राज्य में समाविष्ट थे किन्तु इसमें से वह राज्य क्षेत्र अपशिष्ट है जो पंजाब पुनर्संगठन अधिनियम, 1966 (1966 का 31) की धारा 5 के अधीन हिमाचल प्रदेश संघ राज्य क्षेत्र को अन्तरित कर दिया गया है।

2. धारा 2 :—(क) खण्ड (1) के लिए निम्नलिखित खण्ड प्रतिस्थापित किया जाएगा,

अर्थात्:

“(1) “बोर्ड” से वह श्रमिक कल्याण बोर्ड अभियोग वाले जो पंजाब और हरियाणा राज्यों में से हर एक के लिए तथा चण्डीगढ़ संघ राज्य क्षेत्र के लिए धारा 4 के अधीन स्थापित और गठित किया गया है;”

(ख) खण्ड (6) के लिए, निम्नलिखित खण्ड प्रतिस्थापित किया जाएगा, अर्थात्:—

“(6) “निधि” से वह श्रमिक कल्याण निधि अभियोग वाले जो पंजाब और हरियाणा राज्यों में से हर एक के लिए तथा चण्डीगढ़ संघ राज्य क्षेत्र के लिए अधिनियम की धारा 3 के अधीन गठित है;”

3. धारा 2-क :—धारा 2 के पश्चात् निम्नलिखित धारा अन्तःस्थापित की जाएगी, अर्थात्:—

“2-क. अधिनियम में कनिपय निर्देशों का अर्थान्वयन।

(1) इस अधिनियम के उपबन्धों के चण्डीगढ़ संघ राज्य क्षेत्र को लागू होने के सम्बन्ध में, उसमें राज्य या राज्य सरकार के प्रति किसी निर्देश का अर्थ चण्डीगढ़ संघ राज्य क्षेत्र के प्रशासक के प्रति निर्देश लगाया जाएगा।

(2) धारा 27 की उपधारा (3) चण्डीगढ़ संघ राज्य क्षेत्र के सम्बन्ध में लागू न होगी किन्तु हरियाणा राज्य को इन उपान्तरों सहित लागू होगी कि “राज्य विधान मण्डल का हर एक सदन” शब्दों के लिए “विधान सभा” और “दोनों सदन सहमत हों” शब्दों के लिए, दोनों ही स्थानों पर, जहाँ वे आए हैं, “विधान सभा सहमत हो” शब्द प्रतिस्थापित किए जाएंगे।

4. भारा 4 :—उपधारा (1) के लिए निम्नलिखित उपधारा प्रतिस्थापित की जाएगी, अर्थात्:—

“(1) राज्य सरकार, निधि के प्रशासन के लिए और ऐसे ग्रन्थ दृत्यों के निर्वहन के लिए जो इसके अधिनियम द्वारा वा इसके अधीन उसे समनुदिष्ट किए जाएं, अधिसूचना द्वारा, यथास्थिति, “पंजाब या हरियाणा या चण्डीगढ़ संघ राज्य क्षेत्र के लिए अभिक कल्याण बोर्ड” नामक बोर्ड स्थापित करेगी।”

[फा० सं० 17/47/67—एस० आर०]

एस० आ० 1306.—अन्तर्राज्यिक निगम अधिनियम, 1957 (1957 का 38) की धारा 4 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार, पंजाब सरकार द्वारा भेजी गई स्कीम को, जिसका सम्बन्ध पंजाब भूदान यश बोर्ड के, जो पंजाब भूदान यश अधिनियम, 1955 (1956 का पंजाब अधिनियम सं० 45) के अधीन गठित एक निगम है, पुनर्संगठन से है और जो पंजाब और हरियाणा राज्यों, चण्डीगढ़ संघ राज्य क्षेत्र और पुनर्संगठन अधिनियम, 1966 (1966 का 31) की धारा 5 के अधीन हिमाचल प्रदेश संघ राज्य क्षेत्र को अन्तरित राज्य-क्षेत्रों में कृत्यशील है, पंजाब और हरियाणा राज्यों की सरकारों तथा हिमाचल प्रदेश और चण्डीगढ़ संघ राज्यक्षेत्रों के प्रशासकों से परामर्श करने के पश्चात्, कठिपय उपान्तरों सहित अनुमोदित करती है और ऐसे अनुमोदित स्कीम को प्रभावी बनाने के प्रयोजन के लिए, केन्द्रीय सरकार एवं द्वारा निम्नलिखित आदेश करती है, अर्थात्—

1. संक्षिप्त नाम और प्रारम्भ.—(1) यह आदेश पंजाब भूदान यश बोर्ड (पुनर्संगठन) आदेश, 1969 कहा जा सकेगा।

(2) यह 1 अप्रैल 1969 को प्रवृत्त होगा।

2. परिभाषाएँ—इस आदेश में, जब तक कि संदर्भ से अन्यथा अपेक्षित न हो —

(क) “अधिनियम” से पंजाब भूदान यश अधिनियम, 1955 (1956 का पंजाब अधिनियम सं० 45) अभिप्रेत है;

(ख) “नियत दिन” से इस आदेश के प्रारम्भ की तारीख अभिप्रेत है;

(ग) “विद्यमान बोर्ड” से अधिनियम के अधीन स्थापित पंजाब भूदान यश बोर्ड अभिप्रेत है और जो पंजाब राज्य के उन क्षेत्रों में जो नवम्बर, 1966 के प्रथम दिन से अव्यवहित पूर्व विद्यमान थे, नियत दिन से अव्यवहित पूर्व कृत्यशील और प्रवर्तनशील रहा है;

(घ) “हरियाणा बोर्ड” से अधिनियम के अधीन हरियाणा राज्य के लिए नियत दिन से ही स्थापित हरियाणा भूदान यश बोर्ड अभिप्रेत है;

(ङ) “हिमाचल बोर्ड” से हिमाचल प्रदेश भूदान यश अधिनियम 1954 (1955 का हिमाचल प्रदेश अधिनियम सं० 2) के अधीन स्थापित हिमाचल प्रदेश भूदान यश बोर्ड अभिप्रेत है;

(च) “जन संख्या-अनुपात” से पंजाब और हरियाणा राज्यों और हिमाचल प्रदेश संघ-राज्य क्षेत्र के सम्बन्ध में क्रमशः 55, 37 और 8 के अनुपात अभिप्रेत हैं;

(छ) “पंजाब बोर्ड” से उस आदेश के पैरा 3 (ख) के अधीन नियत दिन से ही स्थापित पंजाब भूदान यश बोर्ड अभिप्रेत है;

- (ज) "उत्तरवर्ती बोर्ड" से, विद्यमान बोर्ड के सम्बन्ध में, पंजाब बोर्ड, हरियाणा बोर्ड और हिमाचल बोर्ड अभिप्रेत है;
- (म) "अन्तरित राज्यक्षेत्र" से पंजाब पुर्नसंगठन अधिनियम, 1966 (1966 का 31) की धारा 5 के अधीन नवम्बर, 1966 के प्रथम दिन को हिमाचल प्रदेश संघ राज्य क्षेत्र को अन्तरित राज्य क्षेत्र अभिप्रेत है;
- (2) ऐसे शब्दों और पदों के, जो इस आदेश में प्रयुक्त हैं और परिभाषित नहीं हैं, किन्तु अधिनियम में परिभाषित हैं, वे ही अर्थ होंगे जो उन्हें क्रमशः अधिनियम में समनुचित हैं।

3. विद्यमान बोर्ड का विधान और पृथक बोर्डों की स्थापना :—

(1) नियत दिन से ही,

- (क) विद्यमान बोर्ड विधायित हो जायेगा और उसके सदस्य आपने अपने पद रिक्त कर देंगे;
- (ख) पंजाब सरकार अधिनियम के अधीन पंजाब भूदान यज्ञ बोर्ड की स्थापना करेगी;
- (ग) हरियाणा सरकार, हरियाणा भूदान यज्ञ बोर्ड नामक एक बोर्ड की स्थापना करेगी जिसके सदस्य वे होंगे जो अधिनियम की धारा 4 में विविदिष्ट हैं;
- (घ) हिमाचल बोर्ड अन्तरित राज्य क्षेत्र के लिए भूदान यज्ञ बोर्ड की शक्तियों का प्रयोग और उसके कृत्यों का पालन करेगा तथा इस बोर्ड को उक्त राज्य क्षेत्र के लिए अधिनियम के अधीन स्थापित बोर्ड समझा जायेगा।

(2) इस आदेश के अन्य उपनियों के अध्यधीन रहते हुए यह है कि विद्यमान बोर्ड की सभी भूमि, नियत दिन से ही,—

- (क) (i) यदि वह हरियाणा राज्य में स्थित है तो हरियाणा बोर्ड को संक्रान्त हो जायेगी ;
(ii) यदि वह अन्तरित राज्य क्षेत्र में स्थित है तो हिमाचल बोर्ड को संक्रान्त हो जायेगी ; तथा
- (ख) किसी अन्य मामले में, पंजाब बोर्ड में निहित बनी रहेगी।

4. आस्तियों और दायित्वों का अन्तरण और वितरण :—

विद्यमान बोर्ड की आस्तियां और दायित्व, जैसे कि वे नियत दिन पर थे, जन संख्या अनुपात में उत्तरवर्ती बोर्डों के बीच विभाजित किये जायेंगे और निम्नलिखित रूप में आवंटित किये जायेंगे :—

- (क) न.व बैंक में और 471 ' 07 रुपये के प्रतिभूति निषेप के रूप में विद्यमान बोर्ड द्वारा धारित अतिशेष पंजाब बोर्ड द्वारा प्रतिधारित रखे जायेंगे ;
- (ख) हिमाचल प्रदेश का अंश जिसकी राशि 158 ' 05 रुपये है, हिमाचल बोर्ड को पंजाब बोर्ड द्वारा नकद दिया जायेगा ;
- (ग) विद्यमान बोर्ड के सभी स्टोर, वरतुरं और अन्य माल पंजाब बोर्ड और हरियाणा बोर्ड के बीच ऐसे विभाजित किये जायेंगे जैसा कि प्रथम अनुसूची के भाग क में उपर्याप्ति है और विद्यमान बोर्ड के सभी दायित्व जो एतदुपावद्ध प्रथम अनुसूची के भाग ख में उपर्याप्ति हैं, पंजाब बोर्ड के दायित्व होंगे ।

5. संविदाएँ—जहां कि नियत दिन से पूर्व विद्यमान बोर्ड ने कोई संविदा की है वहां उस संविदा की बाबत यह समझा जाएगा कि—

- (क) यदि संविदा के प्रयोजन नियत दिन से ही हरियाणा राज्य से अनन्यत सम्बद्ध किये जा सकते हैं तो, वह हरियाणा बोर्ड द्वारा की गई है;
- (ख) यदि संविदा के प्रयोजन नियत दिन से ही अन्तरित राज्यकोन से अनन्यतः सम्बद्ध किए जा सकते हैं तो, वह हिमाचल बोर्ड द्वारा की गई है;
- (ग) किसी अन्य दशा में, वह प्राप्त बोर्ड द्वारा की गई है;

तथा सभी अधिकार और दायित्व जो ऐसी किसी संविदा के अधीन प्रोद्भूत हुए हैं या प्रोद्भूत हों, उस विस्तार तक जिस तक कि वे विद्यमान बोर्ड के अधिकार या दायित्व होते, यथास्थिति, हरियाणा बोर्ड, हिमाचल बोर्ड और पंजाब बोर्ड के अधिकार या दायित्व होंगे।

6. विधिक कार्यवाहियाँ—जहां कि विद्यमान बोर्ड नियत दिन से अव्यवहित पूर्व इस आदेश के अधीन उत्तरवर्ती बोर्ड को अन्तरित किसी सम्पत्ति, अधिकारों या दायित्वों की बाबत किन्हीं विधिक कार्यवाहियों में पक्षकार हैं वहां, उस उत्तरवर्ती बोर्ड के बारे में यह समझा जाएगा कि वह, यथास्थिति उन कार्यवाहियों में विद्यमान बोर्ड के लिए एक पक्ष छार के रूप में प्रतिस्थापित किया गया है, या उनमें एक पक्षकार के रूप में शामिल किया गया है, और कार्यवाहियां तदनुसार घालू रहेंगी।

7. बोर्ड के अभिलेखों का विभाजन—(1) विद्यमान बोर्ड की कार्य सूची और कार्यवृत्त की प्रतियाँ, प्रमाणित प्रतियों सहित और कार्यवाहियां उत्तरवर्ती बोर्डों को पंजाब बोर्ड द्वारा दी जाएंगी।

(2) नियत दिन को और से, वे सभी अधिकार, आस्तियाँ और दायित्व जो इस आदेश के के आधार पर उत्तरवर्ती बोर्ड को अन्तरित किए गए हैं, अन्तरण या समनुदेशन के, किसी विलेख के निष्पादन के बिना, उत्तरवर्ती बोर्डों को कानूनी रूप से अन्तरित हो जाएंगे।

(3) प्राप्तिकर्ता प्राधिकारी से प्राप्त समुचित रसीद, पर, विद्यमान बोर्ड या पंजाब बोर्ड के सदस्य सचिव द्वारा इस आशय का कि आस्तियों और दायित्वों की कोई विशिष्ट भद्र उत्तरवर्ती बोर्ड को अन्तरित हो जाए हस्ताक्षरित प्रमाण पत्र, ऐसे अन्तरण या प्रतिधारण का निश्चायक साक्ष्य होगा।

8. अवशिष्टीय उपबन्ध—इस आदेश के अन्तर्गत न आने वाले किसी भी विषय का विनिश्चय संबंधित उत्तरवर्ती बोर्ड द्वारा और ऐसा न होने पर इस प्रकार किया जाएगा, जिस प्रकार केन्द्रीय सरकार, आदेश द्वारा निर्दिष्ट करे।

9. अधिनियम में अनुकूलन और उपायत्रण—अधिनियम, जब तक कि वह सक्षम विधान मंडल द्वारा परिवर्तित, निरसित या संशोधित न कर दिया जाए, एतदुपायबद्ध द्वितीय अनुसूची के उपबन्धों तथा उस अनुसूची में निर्दिष्ट अनुकूलनों या उपान्तरणों के अध्यधीन रहते हुए, नियत दिन से ही, प्रभावी होगा।

प्रथम अनुसूची

(पैरा 4 देखिये)

भाग—क

आस्तियाँ

किसे आवंटि किया गया	वस्तु, स्टोर आदि का नाम	संख्या वा परिमाण	बही में दर्ज मूल्य
			रुपये
पंजाब	1. हिन्दी-टाइपराइटर	1	1086.05
	2. छत का पंखा	1	212.00
			<u>कुल 1298.05</u>
हरियाणा	1. मेज का पंखा	1	182.00
	2. कार्यालय की मेज	1	94.25
	3. साइकिल	1	291.77
	4. कुर्सियाँ	5	47.00
	5. ताले	5	10.65
	6. थैले	3	25.75
	7. बौट	5	13.00
	8. कमरे का हीटर	1	22.00
	9. मेज का शीशा	1	9.54
	10. टोकरी	1	3.00
	11. टेबल रैक	1	6.00
	12. पीतल की मोहरें	2	18.72
	13. साइन बोर्ड	1	15.00
	14. चेयर सीट	1	14.11
	15. ट्रे	2	12.00
	16. रसोई की वस्तुएं	19	50.60
			<u>कुल 815.39</u>

भाग—ख

पंजाब बोर्ड भूदान यज्ञ सदेय दायित्व

क्रम सं०	लेनदारों के नाम	दी जाने वाली रकम
1.	श्री जय चन्द	रु० 106.70
2.	श्री ऊधम सिंह	41.26
3.	श्री गणेशी लाल	73.07
4.	श्री जयनारायण	250.00
	कुल	रु० 471.03

द्वितीय अनुसूची

(पैरा 9 देखिए)

पंजाब भूदान यज्ञ अधिनियम, 1955

(1956 का पंजाब अधिनियम सं० 45)

1. धारा 1 :—उपधारा (2) के लिए निम्नलिखित उपधारा प्रतिस्थापित की जाएगी, अर्थात् :—

“(2) इसका विस्तार, पंजाब पुनर्संगठन अधिनियम, 1966 (1966 का 31) की धारा 4 के अधीन बने चण्डीगढ़ संघ राज्यक्षेत्र को अपवर्जित करते हुए, उन राज्य-क्षेत्रों पर है जो नवम्बर, 1966 के प्रथम दिन से अव्यवहित पूर्व पंजाब राज्य में समाविष्ट थे।”

2. धारा 2 :—

(i) खंड (ग) के लिये निम्नलिखित खंड प्रतिस्थापित किया जाएगा, अर्थात्—

“(ग) ‘बोर्ड’ से, यथास्थिति, पंजाब राज्य के लिए या हरियाणा राज्य के लिए या अन्तरित राज्यक्षेत्र के लिए स्थापित, या स्थापित किए गए सभी गए पंजाब भूदान यज्ञ बोर्ड या हरियाणा भूदान यज्ञ बोर्ड या हिमाचल प्रदेश भूदान यज्ञ बोर्ड अभिप्रेत हैं।”

(ii) खंड (छ) में ‘1887’ अंक के पश्चात् ‘या तत्समय प्रवृत्त कोई अन्य तत्समान विधि’ शब्द अन्तः स्थापित किए जाएंगे और ‘वह अधिनियम’ शब्दों के पश्चात् ‘या विधि’ शब्द अन्तः स्थापित किए जाएंगे—

(iii) खंड (ज) के पश्चात् निम्नलिखित खंड अन्तः स्थापित किया जाएगा, अर्थात्—

“(i) ‘अन्तरित राज्यक्षेत्र’ से वह राज्यक्षेत्र अभिप्रेत है जो पंजाब पुनर्संगठन अधिनियम, 1966 (1966 का 31) की धारा 5 के अधीन हिमाचल प्रदेश संघ राज्यक्षेत्र को अन्तरित किया गया था।”

3 धारा 2 के पश्चात् निम्नलिखित धारा अन्तःस्थापित की जाएगी, अर्थात्—

“2-क अधिनियम में के क्रतिपथ निवेशों का अर्थात्वयन—इस अधिनियम के उपबन्धों को—

(1) हरियाणा राज्य को लागू करने के सम्बन्ध में, नीचे की सारणी के स्तम्भ (1) में वर्णित उसमें के किसी पद के प्रति किसी निर्देश का अर्थ यह लगाया जाएगा कि वह उक्त सारणी के स्तम्भ (2) में वर्णित तस्थानी पद के प्रति निर्देश है।

सारणी

1

2

राज्य सरकार हरियाणा राज्य की सरकार

पंजाब भूदान यज्ञ बोर्ड हरियाणा भूदान यज्ञ बोर्ड

राजपत्र हरियाणा सरकार का शासकीय राजपत्र

(2) अन्तरित राज्यक्षेत्र को लागू करने के सम्बन्ध में, नीचे की सारणी के स्तम्भ (1) में वर्णित उसमें के किसी पद के प्रति किसी निर्देश का अर्थ यह लगाया जाएगा कि वह उक्त सारणी के स्तम्भ (2) में वर्णित तस्थानी पद के प्रति निर्देश है।

सारणी

1

2

राज्य सरकार हिमाचल प्रदेश का प्रशासक

पंजाब भूदान यज्ञ बोर्ड हिमाचल प्रदेश भूदान यज्ञ बोर्ड

राजपत्र हिमाचल प्रदेश सरकार का शासकीय राजपत्र

4. धारा 3 के पश्चात्, निम्नलिखित धारा अन्तःस्थापित की जाएगी, अर्थात्—

“3-क. अन्तरित राज्यक्षेत्र के सम्बन्ध में बोर्ड की शक्तियाँ :—

इस अधिनियम में अन्तर्विष्ट किसी बात के होते हुए भी, हिमाचल प्रदेश भूदान यज्ञ अधिनियम, 1954 (1955 का हिमाचल प्रदेश अधिनियम संख्या 2) के अधीन स्थापित हिमाचल प्रदेश भूदान यज्ञ बोर्ड, धारा 3 के अधीन बोर्ड स्थापित हो जाने तक, इस अधिनियम के अधीन स्थापित बोर्ड समझा जाएगा और तबनुसार ऐसे बोर्ड के कृत्यों का पालन, कर्तव्यों का निर्वहन और शक्तियों का प्रयोग करेगा।”

5. धारा 30 और 31 में “पंजाब भू राजस्व अधिनियम, 1887” शब्दों और शंकों के पश्चात् “या तत्समय प्रवृत्त कोई” अन्य तत्समान विधि” शब्द अन्तः स्थापित किए जाएंगे और धारा 31 में “उक्त अधिनियम” शब्दों के पश्चात् “या तत्समान विधि” शब्द अन्तः स्थापित किए जाएंगे।

[फा० सं० 17/27/87—एस० आर०]

के० आर० प्रभु, संयुक्त सचिव ।